



# *Обучающий курс Kennametal по предотвращению коррупции и взяточничества*

*Обучающий курс для: третьих лиц.*



## **Введение:**

Обучающий курс по предотвращению коррупции и взяточничества для деловых партнеров.

Мы как международная организация, заслуживающая доверия и приверженная нашим главным ценностям, стремимся осуществлять коммерческую деятельность в любой стране мира в соответствии с самыми высокими этическими и юридическими стандартами. Это, в частности, подразумевает полное соблюдение Закона США о противодействии зарубежной коррупционной практике (FCPA), Закона Великобритании о борьбе со взяточничеством и всех применимых законов о борьбе с коррупцией и взяточничеством, где бы мы ни вели свою деятельность. Мы ожидаем, что наши партнеры, в том числе все торговые агенты и дистрибьюторы, разделят нашу преданность принципам деловой этики и добросовестности, а также обеспечат полное соблюдение всех применимых законов, среди прочего FCPA, в регионах, где они работают. Мы категорически запрещаем сотрудникам и партнерам участвовать в операциях, подразумевающих взяточничество в любой форме или в любых целях в какой-либо точке мира. Глобальная процедура Kennametal по предотвращению коррупции и взяточничества применима ко всем третьим сторонам. Ознакомьтесь с этой процедурой и соблюдайте изложенные в ней требования. Мы ценим наших партнеров и благодарим вас за то, что нашли время пройти этот ознакомительный обучающий курс.

# Требования к деловому сотрудничеству с Kennametal

- У нас, как у представителя Kennametal на рынке, есть определенные требования к вашей коммерческой деятельности. *Эти положения изложены в вашем соглашении с Kennametal:*
  - Соблюдать наш [«Кодекс делового поведения»](#).
  - Соблюдать все применимые законы и правила.
  - Мы нетерпимо относимся ко взяточничеству или коррупции в любом ее проявлении с целью получения или сохранения коммерческой выгоды. Без исключений.
  - Взяточничество незаконно и противоречит ценностям Kennametal (вы должны соблюдать [Глобальную политику противодействия коррупции и взяточничеству](#)).
  - Соблюдать Правила экспортного контроля США и другие нормы, регулирующие экспорт, которые могут применяться к сделке.
- Незамедлительно выявлять и устранять проблемы соответствия установленным требованиям и принципам деловой этики, которые могут возникнуть во время осуществления коммерческой деятельности.

***Всегда осуществляйте свою деятельность в соответствии с самыми высокими этическими стандартами.***

## Что такое Закон о противодействии зарубежной коррупционной практике и как он применяется к вашему виду коммерческой деятельности?

- Взятничество и коррупция незаконны в соответствии с Законом США о противодействии зарубежной коррупционной практике (FCPA).
- Закон FCPA применим к вам в любой стране, где вы осуществляете деятельность, т. к. Kennametal — корпорация, базирующаяся в США.
- Предприятия и частные лица могут подвергаться личному преследованию за участие во взяточничестве или коррупционных действиях.
- Даже предполагаемые нарушения могут серьезно повредить репутации:
  - ослабить наше положение в отрасли;
  - отрицательно повлиять на мнение клиентов;
  - не дать нам преуспеть как отдельным лицам, так и как компаниям.

***На карту поставлена репутация обеих компаний!***

# К кому применим закон FCPA?

Закон FCPA применяется к:

- компаниям в США;
- иностранным дочерним и зависимым предприятиям от компаний в США;  
[Например: KMT India Ltd., KSSPL, KMT Korea, Ltd., KMT (Xuzhou) Company Ltd., KMT Hardpoint Shanghai Ltd., KMT Singapore Pte Ltd., KMT Australia Pty, KMT Malaysia Sdn Bhd, KMT (Thailand) Co. Ltd.]
- сотрудникам, дистрибьюторам и сторонним агентам таких компаний.



***Дистрибьюторы Kennametal должны соблюдать закон FCPA!***

## Кто является «иностранным государственным должностным лицом» согласно закону FCPA?

В соответствии с FCPA термин «иностранное государственное должностное лицо» подразумевает:

- любого чиновника или сотрудника государственной службы либо любого департамента, учреждения или административных органов власти;
- любое лицо, действующее в качестве официального представителя от имени или в интересах любого иностранного правительства, ведомства, учреждения или государственных органов власти;
- должностных лиц и сотрудников общественных международных организаций (например, Всемирного банка, Организации Объединенных Наций);
- политических, партийных деятелей и кандидатов на государственные должности.



***Всегда «ЗНАЙТЕ» тех, с кем вы сотрудничаете. На кого они работают?***



# Что такое «взятничество»?

**Взятка** — это предоставление или обещание дать что-либо ценное (независимо от суммы) с целью извлечения **неправомерной выгоды**.

Несколько примеров взяток: деньги, подарочные сертификаты, откаты, отпуска, щедрые подарки, возможности трудоустройства и т.д. в обмен на получение преимуществ для бизнеса.



Суть не просто в ценности подарка, а в том, что его преподнесли с целью получения благоприятного решения или услуги взамен, или же извлечения либо сохранения коммерческой выгоды.

Деловые подарки и развлекательные мероприятия, как правило, допустимы, если их стоимость разумна, и они согласуются с четкой деловой направленностью, и не предлагаются в обмен на получение или сохранение коммерческой выгоды.

Запрещается давать или получать подарки, устраивать развлекательные мероприятия или преподносить что-либо ценное государственным должностным лицам.

# Что такое «неправомерная выгода»



## Подразумевает следующее:

- получение или сохранение коммерческой выгоды;
- ориентирование коммерческой деятельности на любое лицо или фирму;
- получение налоговых льгот;
- вмешательство в начисление таможенных пошлин путем реклассификации или снижения оценочной стоимости;
- продление срока существующего договора;
- получение разрешения для гарантии защиты недвижимости;
- вынесение благоприятного судебного или регулятивного решения или отказ от взыскания штрафов; а также
- предоставление лицензии или концессии.



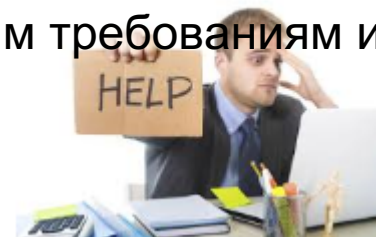
***В случае сомнений спрашивайте и не действуйте наобум!***



# Уведомление о несоответствии установленным требованиям

- Вы можете задать вопросы, а также сообщить о случаях или подозрениях на несоответствие установленным требованиям Kennametal в наш Отдел соответствия установленным требованиям и принципам деловой этики.

- [K-corp.ethics@Kennametal.com](mailto:K-corp.ethics@Kennametal.com)
- (1) 412-248-8275



- Наши партнеры могут обратиться на нашу конфиденциальную [горячую линию Helpline](#) ежедневно и круглосуточно. В случае отправки уведомления предоставьте как можно более подробную информацию, чтобы мы могли тщательно изучить вопрос.
- Подробную информацию см. на странице [Соответствие установленным требованиям и принципам деловой этики](#) на веб-сайте Kennametal.com.

